

# 《习近平谈治国理政》 国际出版成果展示会在京举行

新华社北京8月23日电（记者史竞男 白藏）《习近平谈治国理政》国际出版成果展示会23日在第二十四届北京国际图书博览会上举行。

《习近平谈治国理政》自2014年9月出版发行以来，在国内外引起热烈反响，目前已出版21个语种，累计发行642万册，发行到世界160多个国家和地区。



《中国关键词：“一带一路”篇》海外版权签约仪式在京举行

8月23日，一名男士在北京国际图书博览会现场翻阅《中国关键词：“一带一路”篇》。

当日，第24届北京国际图书博览会现场举行《中国关键词：“一带一路”篇》海外版权签约仪式，该多语种图书实现了俄文、阿拉伯文、德文等8个语种的海外版权输出。《中国关键词：“一带一路”篇》多语种图书由新世界出版社于2017年5月5日发布，是继续深化和拓展“中国关键词”多语种对外传播平台的重要项目成果。 新华社发

## 三部委联合印发《指导意见》 七个关键领域发力 加快农业生产性服务业发展

新华社北京8月23日电（记者胡璐 董峻）由农业部、国家发展改革委、财政部联合印发的《关于加快发展农业生产性服务业的指导意见》（以下简称意见）23日正式公布，提出要大力发展多元化多层次多类型的农业生产性服务，带动更多农户进入现代农业发展轨道，全面推进现代农业建设。力争通过5年的发展，基本形成服务结构合理、覆盖全产业链的农业生产性服务业。

意见强调，发展农业生产性服务业要在七个关键服务领域发力：

- 一、围绕农户生产经营决策需要，健全市场信息采集、分析、发布服务体系，用市场信息引导农户按市场需求调整优化种养结构、合理安排农业生产。
- 二、支持服务组织开展种子、农药、化肥、饲料等农资供应服务。
- 三、支持服务组织开展深翻、深松、秸秆还田等田间作业服务，集成推广绿色高产高效技术模式，推进病虫害统防统治与全程绿色防控有机融合。
- 四、推动建立畜禽养殖废弃物收集、转化、利用三级服务网络。积极探索地膜生产者责任延伸制度。培育一批秸秆收储运社会化服务组织，促进秸秆资源循环利用。
- 五、推进农机服务环节从耕种收为主向专业化植保、秸秆处理、产地烘干等农业生产全过程延伸。打造区域农机安全应急救援中心和维修中心，推动专业维修网点转型升级。
- 六、支持农产品加工流通企业和服务组织发展储藏、烘干、清洗分级、包装等初加工服务，提高商品化处理能力。
- 七、推进农超对接、农社对接，利用农业展会开展多种形式的产销衔接，积极发展农产品电子商务，拓宽农产品流通渠道。鼓励具有资质的服务组织开展农产品质量安全检验检测。

## 国内首款工业机器人学习应用APP发布

新华社北京8月23日电（记者胡洁）由哈工大机器人集团自主设计的国内首款工业机器人学习应用APP——“海渡学院”23日在世界机器人大会上正式发布，并已在安卓、苹果等主流手机系统的“应用市场”上线。

据介绍，该软件搭建了从入门到精通的进阶式学习系统，涵盖丰富的轻量学习内容；平台每周开设业内资深专家、学者讲座直播，实现实时互动，颠覆传统课堂学习方式，打造全免费、无门槛的工业机器人线上教学模式。

业内人士普遍认为，中国已经成为全球最大的机器人市场，然而国内机器人产业爆发性发展过程中，应用人才严重缺失成为一大瓶颈。培养工业机器人行业人才、推广工业机器人教育势在必行。



“天鸽”正面袭击广东 途经澳门致3人死亡

8月23日在广东省珠海市情侣路拍摄的海浪。广东省气象台消息，今年第13号台风“天鸽”已于8月23日12时50分在珠海市金湾区沿海地区登陆，登陆时中心风力45米/秒（14级）。记者23日从澳门特区政府卫生局获悉，台风“天鸽”通过澳门期间，已造成3人死亡，多人受伤。 新华社发

# 习近平重要著作《摆脱贫困》英文版、法文版国内首发

新华社北京8月23日电（记者史竞男 白藏）由中国外文局下属的外文出版社翻译出版的《摆脱贫困》英文版、法文版23日在第二十四届北京国际图书博览会上国内首发。

《摆脱贫困》是中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平的个人著作，收录了他1988年至1990年

任中共宁德地委书记期间的重要讲话和调研文章，共29篇。还收录有10张彩色照片，其中包括他在宁德工作期间的6张工作照片。

全书紧紧围绕闽东地区如何脱贫致富、加快发展这一主题，提出了一系列的制度、理念、观点和方法，深刻回答了推进闽东地区经济社会发展的重

大理论和实践问题，涉及经济建设、政治建设、文化建设、社会建设、生态文明建设和党的建设等重要内容，思想丰富深刻，文风生动亲切，具有很高的理论价值，同党的十八大以来习近平总书记系列重要讲话精神一脉相承、相互呼应。同时，该书也是习近平同志在宁德两年艰苦工作的全面写照，

体现了他扎根艰苦地区带领群众摆脱贫困的坚定理想信念和深挚为民情怀。该书中文版由福建人民出版社于1992年7月第一版印制出版，并于2014年8月重印，深受国内广大读者特别是各级领导干部的欢迎。

出席首发活动的国家新闻出版广电总局副局长吴尚之说，党的十八

以来，以习近平同志为核心的党中央把贫困人口脱贫作为全面建成小康社会的底线任务和标志性指标，纳入“五位一体”总体布局和“四个全面”战略布局，作出一系列重大战略部署，取得了举世公认的成就，积累了宝贵的经验，也为其他国家脱贫发展提供了有益的借鉴。

## 国务院常务会议部署推进央企深化改革降低杠杆工作

# 把国企降杠杆作为“去杠杆”重中之重 会议听取股权期权和分红等激励政策落实与科研项目及经费管理制度改革进展情况汇报

新华社北京8月23日电 国务院总理李克强8月23日主持召开国务院常务会议，部署推进央企深化改革降低杠杆工作，促进企业提质增效；听取股权期权和分红等激励政策落实与科研项目及经费管理制度改革进展情况汇报，推动增强创新发展动力。

会议指出，当前要抓住央企效益转回升的有利时机，把国企降杠杆作为“去杠杆”重中之重，做好降低央企负债率工作。

- 一要建立严格的分行业负债率警戒线管控制度。对高于警戒线的企业在年度经营业绩考核中增加资产负债率的权重，并严格把关主业投资、严控非主业投资、禁止安排推高负债率的投资项目。
- 二要建立多渠道降低企业债务的机制。对效益增长较快的企业要督促其在确保正常生产经营前提下利用部分利润降低债务。对负债率低于警戒线或盈利能力较强的企业，鼓励其主动化解历史遗留问题，并在当期损益中消化去产能等改革成本。
- 三要积极稳妥推进市场化法治化债转股，督促已签订的框架协议抓紧落实。推动发展前景好、有转股意向的央企创新模式，加快推进债转股。加大央企兼并重组力度，稳妥实施混合所有制改革。支持债转股实施机构多渠道筹资。
- 四要强化问责，对负债率持续攀升的企业要约谈提醒，对造成重大损失或不良影响的严肃追责。与地方合作的项目要严防增加地方政府隐性债务。
- 五要在推动新旧动能接续转换中实现产业转型升级和降杠杆。采取有效措施确保完成今年化解钢铁煤炭过剩产能、处置“僵尸企业”和治理特困企业等工作任务。

会议指出，为建设创新型国家，近年来股权期权和分红等激励政策相继出台，中央财政科技计划和项目资金管理改革不断推进。下一步要针对政策落实中的难点和堵点，强化督查评估，总结地方经验。

- 一要研究扩大国有科技型股权期权和分红等激励政策实施范围、放宽实施条件，修订以职务科技成果作价投资形成的股权激励科研人员所涉及的国有资产评估备案相关规定，完善股权激励和技术入股相关所得税政策，以改革新突破进一步激发科技人员积极性和创造性。
- 二要聚焦经济社会发展重大需求，优化国家科技重大任务布局，健全公正科学的评审规则，完善科研项目决策、资源配置等机制。促进科技与经济、各类创新主体融通发展。
- 三要进一步落实好研发费用加计扣除、高新技术企业税收优惠等普惠性政策，推动内外资企业等市场主体深度参与创新创业。

## 《无证无照经营查处办法》10月1日起施行

# 两类经营活动不属于无证无照经营

《办法》强调放管结合，为大众创业、万众创新营造良好制度氛围

■ 放宽不属于无证无照经营活动的范围，鼓励社会投资创业，激发市场活力，并为地方人民政府根据本地实际，灵活创新管理预留制度空间。《办法》规定以下两类经营活动不属于无证无照经营：在县级以上地方人民政府指定的场所和时间，销售农副产品、日常生活用品，或者个人利用自己的技能从事依法无须取得许可的便民劳务活动；依照法律、行政法规、国务院决定的规定，从事无须取得许可或者办理注册登记的经营活动。

■ 规定查处部门应当坚持查处与引导相结合、处罚与教育相结合的原则，避免一概取缔的简单化执法，对具备办理证照的法定条件、经营者有继续经营意愿的，应当督促、引导其依法办理相应证照。

■ 法律、行政法规对其处罚没有明确规定的无证无照经营行为，适当减轻法律责任，不再予以没收工具，并降低罚款数额。

《办法》强调明确部门执法权限，厘清监管职责

■ 对无证经营的，由工商行政管理部门依照相关法律、行政法规的规定予以处罚。

■ 对无证经营的，法律、法规、国务院决定对负责查处无证经营的部门有明确规定的，由规定的部门查处；

■ 法律、法规、国务院决定没有规定或者规定不明确的，由省、自治区、直辖市人民政府确定的部门查处。

■ 对既无证也无照从事经营活动的，依照无证经营的规定予以查处。

《办法》提出，要加强组织协调，形成监管合力，提高监管效能

■ 明确县级以上地方人民政府负有组织、协调职责。

■ 规定查处部门应当依法履行职责，密切协同配合，利用信息网络平台加强信息共享，发现不属于本部门查处职责的无证无照经营，及时通报有关部门。

■ 规定查处部门将无证无照经营记入信用记录，并依法公示相关信息。

本版制图/杨薇

# 司法公正让人民有更多获得感

## ——政论专题片《法治中国》引起社会各界热烈反响

努力让人民群众在每一个司法案件中都能感受到公平正义！这是我们党维护社会公平正义的铮铮誓言，也是衡量司法工作成败的关键标尺。党的十八大以来，司法体制改革的改革均以此为目标，各项司法工作都为此而努力。

随着六集政论专题片《法治中国》的陆续播出，建设法治中国这一主题成为当下热议的话题之一，在第四、五集《公正司法》播出后，社会各界反响愈发热烈，全国各地干部群众对公平正义的讨论也更加深入。

江苏省高级人民法院党组书记、副院长周继业说：“在司法改革这场司法机关的‘自我革命’中，正是通过一系列富有创新性、带有革命性的

改革措施，才有效破解了以前‘年年讲，但迟迟没有解决’、制约司法公正的诸多体制性机制性障碍，基本确立了改革的主体框架，切实提升了司法公信力，增强了人民群众对公平正义的获得感。”

周继业表示，十八届三中全会以来，司法责任制、司法员额制、以审判为中心的刑事诉讼制度改革等重点司法改革成果的推进进程和改革成效，充分阐释了改革是一场司法领域触及灵魂的自我革命。

南京市秦淮区人民法院检察官时红说，现在热播的《法治中国》专题片，其中《公正司法》上下两篇，通过翔实的案例，深入浅出地对中国当前的司法改革进行了详细的解读。

作为一名司改后入额的检察官，时红感触良多。她说：“让人民群众在每起案件中感受到公平正义是公正司法的基本要求，立足于国情的司法改革，特别是落实司法责任制，是建设法治中国的必由路径。我们坚信，随着司法改革的不断深入，中国的法治道路必然越走越宽广！”

上海知识产权法院法官吴盈莹表示，在全面依法治国、深入推进司法体制改革和国家实施创新驱动发展战略背景下，上海专门成立了知识产权法院。这不仅促进了司法保护知识产权主导作用的有效发挥，还展示了我国知识产权司法保护的新形象。

“作为上海知识产权法院一名入额法官，我深感责任重大，使命光荣，

同时对司法改革和法官职业充满了信心。”吴盈莹说。

“律师在维护司法公正中具有重要作用。”《法治中国》专题片里这句解说词引发不少律师和学者的共鸣。“会见难、阅卷难、调查取证难是‘老三难’，发问难、质证难、辩论难是‘新三难’，长期困扰律师执业。”广东省律师协会副会长刘涛告诉记者，近几年来保障律师权益、发挥律师作用的制度性建设力度之大前所未有，以审判为中心的刑事诉讼制度改革打破了制约律师发挥作用的“瓶颈”，检察官和法官们越来越重视听取律师意见、尊重律师权益。

北京观韬中茂（上海）律师事务所律师卢山俊打开上海法院律师服务平

台，向记者展示网上立案过程。服务平台于8月2日正式向全国律师开放，提供5大类26项诉讼服务。

“以前需要专门跑到法院立案，到了窗口还要排队。”卢山俊说，“现在只要花十几分钟，就在网上提交起诉材料，立案流程简化了很多。这些服务，真切地改变了律师的工作条件，提升了工作效率，我们亲身感受到了司法改革的成效。”

“近年来，我们欣喜地看到一起起冤假错案被纠正，人民群众实实在在地感受到公平正义的阳光。司法改革正在深入推进，我们对建设法治中国充满信心。”上海政法学院教授章友德表示。

（新华社北京8月23日电）